「全僑委會」成立提出選舉辦法

公函會館依法公選

（雲訊）「促進中華會館歸還全僑臨時委員會」於十二月四日下午在市達孔拿社區中心禮堂召開全僑大會。雖然當日各團體紛紛各自召開會議，但派代表出席大會會僑團仍有二十二個之多，此外還有熱心人士近百。

大會主持人爲余宏榮律師，「臨時委員會」主席李仁在其工作報告中指出，從歷年來華埠數次與政府交涉的事件，如要求取消在華區設置消防總局，抗議自由大道的橫切華埠，燒臘等事件，明顯地看到僑衆有要求團結的强烈慾和闡明了「團結就是力量」的眞理。因此，他特別指出僑社應該在大團結的前題底下，聯合起來，使中華會館實行民主及公開化，使它成爲一個眞正能够團結全僑機構，充實其爲僑社謀福利的能力。他還指出，中華會館不應該由一小部份人包辦，而應由全僑各界之代表所組成，包括比例恰當的國民黨人士在內，此乃僑社團結之基礎。

在周衞賢律師作出法律事務調查報告後，大會議決成立「促進中華會館歸還全僑委員會」，並選出委員二十一名。出席代表及熱心人士一致通過，公函要求中華會館舉行公開、民主、合法之七八年度選舉。

岑兆英講解「七八年度中華會館會員大會對會館章程修改」，他說：目前中華會館的合法章程規定選舉是以個人會員爲單位，七八年度選舉須依法進行，但七八年度中華會館會員大會應對章程進行修改，使以後之選舉制度變成僑團公推與僑衆公選，爲此，大會通過：「中華會館章程關於理事會理事選舉之細則應改爲：中華會館之理事會由僑團委派理事及僑衆公選之理事組成，凡具有超過五十名會員和成立超過一年之僑團有權委派理事一名，僑衆公選理事二十名，理事會理事互選出執行委員二十五名，後補四名，執行會務。」

大會還通過委托「促進中華會館歸還全僑委員會」進行選舉提名工作，選擇徵求候選人八名，後補候選人四名，參加中華會館七八年度理事會之競選，候選人名單必須對僑社各界成份具有代表性。

十二月八日晚上，「促進中華會館歸還全僑委員會」進行選舉提名工作，選擇徵求候選人八名，後補候選人四名，參加中華會館七八年度理事會之競選，候選人名單必須對僑社各界成份具有代表性。

（續完）

沙堆總會選舉揭曉

並定期舉行交代禮

宣傳，曾北華，廖永亨，庶務，曾良欽，林英勵，核數，曾國雄，胡卓勝，交際，陳桓，廖卓光，廖卓明，信託，曾達昌，廖建男。

聞該會已定於十二月三十一日，星期六，下午一時，在該會禮堂舉行交代典禮云。

華僑之聲聖誕聯歡

（雲訊）華僑之聲聯誼會之者英組各班學員及中僑之者英組，將於一九七七年十二月十八日（星期二）下午二時正假該會康樂堂舉行聖誕聯歡會，凡已登記參加者，屆時須自備禮物一份。以作交換之用。

今日預測天陰有雨

（雲訊）氣象局人員罷工，天氣報告不全，今日天陰有雨，最高溫度八度最低六度。

中華文化中心籌建大樓募欵運動專輯

△僑社紛紛 响應支持▽

—得各僑社商號熱烈支持響應義賣捐善款者姓名列后—

（續）NETO全體中國女工四十四元。

黃華新　PAI CHAN YU捐四十元。

蔡逸予，蔡燦勳，鄭海其，伍振倫，黃馬碧如，周廣德，盤鏡隆，黃旭初，MRS K. YIN JUNG　黃文燦，GEORGE CAFE，李衞，馬煜錫，譚開發，鄭頌廷，鄭P. L. LUE 以上各捐三十元。

培坤，梁喜，馬紹驥，李德，曾傳煒，黃濟相，李昇祥，唐玉好，趙樂，楊鳳桃，楊關瞄，雷培盛，柯韻嫻，廖永亨，鄭錦培，周福廣，余芹香，黃國蔚，趙榮顯，黃添盛，楊桂蓮，梁蘇，鄭家倉，大興公司，趙柏釗，馮渭棠，良友，馬先生，馬英蔚，蔡宅，馬卓平，關榮殿，黃華煜，以上各捐二十元。

SAM FUNG，黃悅酌，添氏電器，陳英深，以上各捐二十五元。

H. Y. LA ALLAN H. ERASER. PENDER F-LORIST KENETH SUN Y. S. THAM. JULES DULES DUMONT. LEE BROS. P. G. TAYLOR

（完）

雲埠洪門體育會選舉通告

爲通告事：本體育會定於十二月十二日（星期一）開始投票，至十八日（星期日）下午一時揭曉，選舉下屆（吉八、吉九）年度職員敬希我洪門男女會員，依時出席參加投票，以重選權爲荷。

此佈

又：本體育會爲慶祝聖誕節日，特定於十二月廿三日下午五時半起至九時舉行兒童聖誕晚會，節目豐富，希我洪門之子弟踴躍參加。

本年度舉行除夕餐舞晚會，十二月卅一日下午七時半在黨社禮堂舉行餐會，九時半在體育會舉行舞會，每券十元。另有舞會入場券，每券五元，有樂隊伴奏。售票處：簡氏公司、大有榮發、大寧、鄭爛光。

一九吉吉年十二月十二日

雲埠洪門民治黨五机構召開特別會議

爲通告事：本黨駐加總支部，駐雲支部，達權社，實業部，體育會，定期十二月十八日（星期日）下午一時，在本黨禮堂召開聯席特別會議，並有其他要事待商，統請各部職員暨男女黨社員會員依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部　雲支部
達權支社　實業部　洪門體育會同啓

一九吉吉年十二月十五日

黃揚一鄭重聲明

關於十二月六日新民國報刊載黃揚一爲華裔活動中心籌建委之事，本人一切不承認。同時本人不參加加拿大華裔活動中心爲會員。

住宅業主自賣

中心地區，一千六百方尺，三睡房，兩個浴室全土庫，近商場，交通便，開價九萬一千五百元，低過估價。參觀請往：

4352 Sophia St. Near 28 ave Main 電話669-8878, 688-1094

新屋樓上全層出租

三房一廳全部新地毡厨厠齊備。3092 E. 19 Ave. 電話 438-1707

一年新屋業主自賣

位於Government Rd. N. Bby. 地段四分之一畝，正層一千五百方尺，低層一千零五十八方尺，家長睡房有三件頭浴室機具，專家特別設計，并前門由專家設計花園，雙車房，高尚的好風景，可立即遷居，有誠意者僅取百分之十五定銀，減價由十一萬弍千元至十萬五千元。電話：299-2043 與業主洽商。

荣僑花舖

唐人街（邵氏戲院斜對面個街）
喜士定東街371號
電話 683-5124

無任歡迎
僑胞惠顧
手工頂好
電話送貨
櫃錢老實
喪禮花圈
絲帶乾花
鮮花青樹
花籃襟花
結婚花球
各式插花

請管電力車機工人

婦女衣廠與夏季衣服須有經驗請到Surrey Classics 55 Water St. 四樓洽。

屋主自賣

三睡房樓下二睡房廳各有門戶，可分租，願以四萬三千九廉價出售，價錢可商量 976 E. King Edward, Tel. 874-4820

請中西厨及企檯

埠仔餐館宜長工最適合夫婦工作包食住有意者請電話或到來接洽時間朝早七時至正午十二時 Mr. Chow Tweep Smiur Hotel Burns Lake B.C. V0J 1E0 Tel. 692-3913

街角地點餐館出賣

位於2068 Commercial Dr. 新樓宇，時代化架生用具，有步入大冰房，座位七十五至八十個，有酒牌執照及調節空氣，如熟悉經營餐館業者大有前途，因股東分離，迫要暫停止營業，適當還價當能接納，長期批約，如欲參觀。電話營業時間：736-2585 住宅254-8540

聞訃告

先室陸門容氏夫人廣東中山縣鴉崗村人痛於一九七七年十二月十三日上午七時病逝於聖保羅醫院享年四十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月十九日（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

泰屬
宗親戚友世誼哀此訃

杖期夫　陸澤泉
哀子　振民
　　濠民
　　慶民
哀女　秀蓮　同泣告

卡技利中型西餐館出讓

（一）生意旺盛每年毛利約壹十七萬元最適合股份四人或大家庭式經營不用或少請人
（二）租平四年前訂下租約租期十年當時每平方呎租金只三元五角（現時值每平方呎租金七至八元五角）尚有五年餘租期可節省租金約四萬元
（三）全餐館室內面積一千八百平方呎另有室外足够寬大之停車場此餐館四年新
（四）備有一九七五年新買之送貨車一輛隨同餐館生意一齊出讓
有意營斯業者請用電話（272 8444），（272-8433）與黃希吾接洽

代柬

本總公所謹訂於本年十二月廿六日（星期一）下午一時舉行第卅八屆紀念聯歡慶典，潔治茗點招待，同日下午五時半假座名園大酒家，陶陶大酒家歡讌聯誼，敬請域多利埠禺山昌後總堂，禺山分所，各埠禺山通訊處暨男女所員，屆時駕臨助慶指示禮儀，藉增光寵，曷勝榮幸。

雲埠禺山總公所同人敬約

附註：凡所員年登六十五歲，男女耆老，免收席金，但必須登記於册內，以備領取赴席券。

Yue Shan Society, 37 E. Pender St., Vancouver, B.C.

實事 實業燕梳公司

代理置業投資汽車保險房產燕梳

本公司遷址啟事

啓者：本公司歷史悠久信用昭著。向蒙各界僑胞加意賜顧，至深感級。現因業務擴大，原有地方不敷應用，特自置奇化街一四五號樓業一座從新裝修，使適合現代化，以利工作。自本年九月六日遷往新址擴大營業忠誠爲僑胞服務。如荷

駕臨惠顧，毋任歡迎。

新電話：687-8899
新址：145 Keefer Street. Vancouver, B.C.

△十二月新盤▽

△商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固爽華麗約需現欵十多萬元有一分息投資機會

△逢星期日一時至三時開放—一〇九四東廿二街（近京士威）三房兩廳石仔牆屋靚到一塵染學校交通均便僅四萬五千五百元。鍾大賜 876-4575

伍澤濂

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

autoplan

伍澤濂 733-5743

①咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得

②東區孖屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。

③華區新屋數間，俱三睡房全土庫，屋價由五萬弍千七百元起。

伍澤森 327-7842

①二二六〇第五十十街東，近域多利大道，全新兩間三睡房靚屋一千三百平方呎，前後陽台，袖木地窗上乘建築材料，八萬二千九百元。（星期日二至四時開放參觀）

②本汝比區旺街雜貨店，每日生意約三百元，有一廳房可住，上乘設備，業主志在他圖急讓，開價一萬四千，另點貨，可以還價

③新屋在域多利和三十八街建築中近學校，歡迎詢問

買新屋！過新年！

雷廣庭 926-9771

▲4823 KNIGHT ST.，三睡房，客廳，土庫完成，交通方便，近學校，開價四萬七千元。

▲靚新屋，八街近Re frew，三睡房，闊大客廳，面積一千三百平方尺，近巴士學校，開價只七萬九千元，可以換舊屋。

▲兩睡房，客廳，七街近Kenfrew，土庫全部完成，近巴士學校，價錢五萬五千元，首期先交五千元

鍾天賜 876-4575

西區Cakridge高尚住宅近Woodward百貨大商場—5369 Heather街（夾卅七街）新型華貴住宅，三廳六房兩厨房合共三千二百平方呎全新厨房及地毡，內外新修飾，大紅磚外牆，人見人愛61×132呎地取價十二萬五千元，歡迎參觀。

開放逢星期日
三時至五時

新聲戲院

SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百一十五號
每日下午一時半至晚上十一時半連續不映放映
場清

十二月十日至十六日
隆重献映

十大掌門人闖少林

上官靈鳳　嘉凌
聞江龍　王道主演

同場放映

在水一方

林青霞　秦漢主演

眞眞的愛

下期放映

公司私家毫賓

BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價銀極平，各款睡房傢私，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠質用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務慇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

山郎日起至聖誕星期日開市中午十二時至五時

兩個睡房土庫出租

東區一街，夾乃磨，厨房新雪櫃新爐頭浴室俱全，無小孩，請電話：253-3297

請男女企檯兩名

埠仔餐館宜長工包食住有意者請電或到來接洽電話：567-2369
Pagoda Lun Vanderhoof B.C.

樓上全層招租

雲東區四孖梳夾四街一千五百五十四號出入方便如意者請打電話254-7715或254-7503

新裝修土庫出租

兩房一廳厨厠俱備獨立門口電話四三八一五八二八